SONY

Receptor stereo

Instrucțiuni de utilizare RO

STR-DH190

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc..
Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, evitați stropirea aparatului şi posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide şi nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vazele.

Nu amplasați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se foloseşte conectorul principal, conectați unitatea la o priză c.a. uşor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat conectorul principal de la priza c.a..

Unitatea rămâne sub tensiune chiar şi atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza c.a..

ATENȚIE

Există riscul de explozie în cazul în care bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect.
Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la surse de căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui şi focul.



ATENȚIE
SUPRAFAȚĂ FIERBINTE
Pentru a reduce riscul de arsuri termice, nu atingeți suprafața fierbinte pe care este afişat acest simbol.

Instrucțiuni importante pentru siguranță

1) Citiți aceste instrucțiuni.
2) Păstrați aceste instrucțiuni.
3) Acordați atenție tuturor avertismentelor.
4) Urmați toate instrucțiunile.
5) Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
6) Curățați-l doar cu o cârpă uscată.
7) Nu blocați niciun orificiu de ventilare. Instalați aparatul în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
8) Nu instalați aparatul în apropierea surselor de căldură, precum radiatoare, grilaje de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) ce produc căldură.
9) Nu alterați destinația de siguranță a fişei polarizate sau a celei de împământare. O fişă polarizată are două lamele, una mai lată decât cealaltă. O fişă de împământare are două lamele şi un dinte de împământare. Lamela lată sau dintele de împământare are drept scop siguranța dumneavoastră. Dacă fişa furnizată nu se potriveşte în priză, apelați la un electrician pentru a înlocui priza veche.
10) Protejați cablul de alimentare pentru a nu se călca pe el şi pentru a nu fi ciupit, în special în zona fişelor, a prizelor şi în locul în care iese din aparat.
11) Utilizați doar ataşamentele/accesoriile specificate de producător.
12) Utilizați aparatul doar cu căruciorul, suportul, trepiedul, consola sau masa specificate de producător sau vândute împreună cu aparatul. Când se foloseşte un cărucior, manevrați cu grijă combinația cărucior/aparat, pentru a evita eventualele vătămări cauzate de răsturnare.



13) Deconectați aparatul de la priză în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu îl utilizați perioade mai îndelungate.
14) Toate intervențiile de service trebuie efectuate doar de către personal de service calificat. Intervențiile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat în orice mod, dacă a fost deteriorat cablul de alimentare sau fişa electrică, dacă s-au vărsat lichide pe aparat sau dacă au căzut obiecte în acesta, dacă aparatul a fost expus la ploaie sau la umezeală, dacă nu funcționează normal sau dacă a căzut.

NOTĂ:

Acest echipament a fost testat şi s-a constatat că respectă limitele pentru aparatele digitale din Clasa B, conform Părţii 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt concepute să asigure o protecţie rezonabilă împotriva interferenţei dăunătoare într-o instalare de tip rezidenţial. Acest echipament generează, utilizează şi poate emite energie de radiofrecvenţă şi, dacă nu este instalat şi utilizat în conformitate cu instrucţiunile, poate provoca interferenţe dăunătoare comunicaţiilor radio. Totuşi, nu există nicio garanţie că nu vor avea loc interferenţe în cazuri particulare. Dacă acest echipament provoacă interferenţe dăunătoare recepţiei radio sau TV, lucru care poate fi stabilit prin oprirea şi pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce să corecteze interferenţa printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientaţi sau repoziţionaţi antena de recepţie.
- Măriţi distanţa dintre echipament şi receptor.
- Conectaţi echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultaţi distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experienţă pentru ajutor.

ATENŢIE

Sunteţi avertizat că orice schimbări sau modificări neaprobate expres în acest manual vă pot anula dreptul de a utiliza acest echipament.

Trebuie utilizate cabluri şi conectori ecranaţi şi împământaţi corespunzător pentru conexiunea la computere gazdă şi/sau periferice în conformitate cu limitele de emisii FCC.

Pentru a reduce riscul de electrocutare, cablul boxei trebuie conectat la aparat şi la boxe conform următoarelor instrucţiuni.

1) Deconectaţi de la reţea cablul de alimentare CA.
2) Desfaceţi izolaţia de pe cablul boxei pe o bucată de la 10 până la 15 mm.
3) Conectaţi cu grijă cablul boxei la aparat şi la boxe, astfel încât să nu atingeţi cu mâna conductorul cablului. Înainte de a deconecta cablul boxei de la aparat şi de la boxe, deconectaţi şi cablul de alimentare c.a. de la reţea.

Acest echipament nu trebuie amplasat în acelaşi loc şi nici utilizat împreună cu o altă antenă sau un alt transmiţător.

Pentru clienţii din Europa



Casarea bateriilor şi a echipamentelor electrice şi electronice uzate (valabil în ţările Uniunii Europene şi în alte ţări care au sisteme de colectare diferenţiată)

Acest simbol prezent pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul şi bateria nu trebuie tratate ca deşeuri menajere. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinaţie cu un simbol chimic. Se adaugă simbolul chimic pentru plumb (Pb) dacă bateria conţine mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse şi baterii sunt eliminate în mod corect veţi ajuta la prevenirea eventualelor consecinţe negative asupra mediului şi sănătăţii umane, consecinţe ce ar putea rezulta din manipularea incorectă a deşeurilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive de siguranţă, de performanţă sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria şi echipamentele electrice şi electronice vor fi tratate în mod corespunzător, predaţi aceste produse la sfârşitul duratei de exploatare la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice şi electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultaţi secţiunea referitoare la modul de eliminare în siguranţă a bateriilor din produs. Predaţi bateriile la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informaţii mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactaţi autorităţile locale, serviciul local de eliminare a deşeurilor menajere sau magazinul de la care aţi achiziţionat produsul sau bateria.

Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile numai în cazul echipamentelor vândute în statele în care sunt aplicabile directivele UE și/sau Regatul Unit, unde se aplică cerințele legale relevante

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation.
Importator UE și Regatul Unit: Sony Europe B.V.

Întrebările referitoare la importatorul UE sau la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

sony.com/country

Întrebările către importatorul din Regatul Unit sau referitoare la conformitatea produsului în Regatul Unit trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat al producătorului, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Regatul Unit.

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament se conformează cerințelor Directivei 2014/53/UE.
Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
https://compliance.sony.eu

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament se conformează cerințelor statutare relevante pentru Regatul Unit.
Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet:
https://compliance.sony.co.uk

Acest echipament radio este destinat a fi utilizat cu versiunea aprobată (versiunile aprobate) de software conform indicațiilor din Declarația de conformitate.
Software-ul încărcat pe acest echipament radio este verificat în vederea respectării cerințelor esențiale ale Directivei privind reglementarea echipamentelor radio.
Puteți verifica versiunea de software apăsând AMP MENU, apoi selectând „VERSION” cu ajutorul ↑/↓ și ⊕.

Acest receptor stereo este concepută pentru redarea de sunet provenind de la dispozitive conectate, redarea de muzică în flux de pe un dispozitiv BLUETOOTH® și de la un tuner FM.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în Regulamentul privind compatibilitatea electromagnetică, utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.

Presiunea fonică excesivă din căști poate provoca pierderea auzului.

Cuprins

Elemente furnizate 6
Caracteristici principale ale receptorului 6
Componente şi comenzi 7

Conectare şi pregătire

1: Pregătirea elementelor necesare 12
2: Setarea/Configurarea boxelor 13
3: Conectarea de dispozitive audio-video 15
4: Conectarea antenei FM (aeriană) 18
5: Pornirea receptorului 18
6: Setarea boxelor 19

Playback

Redarea sunetului pe dispozitive audio-video 21
Redarea sunetului pe un dispozitiv BLUETOOTH 21

Tuner

Acordarea automată a unui post de radio FM (Acordare automată) 24
Presetarea posturilor de radio FM (Preset Memory) 25
Recepționarea de difuzări RDS (Numai modele europene şi din Asia-Pacific) 26

Meniu/Alte funcții

Utilizarea meniului 27
Ascultarea sunetului de fidelitate înaltă (Pure Direct) 29
Modificarea numelui fiecărei intrări şi post presetat (NAME IN) 29
Vizualizarea informațiilor pe panoul de afişaj 30
Înregistrarea cu ajutorul receptorului 31
Revenirea la setările implicite din fabrică 31
Economisirea energiei 32

Depanare/Specificații

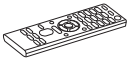
Depanare 33
Măsuri de precauție 36
Specificații 37
La comunicarea BLUETOOTH 38
Drepturile de autor 39
Index 40

Elemente furnizate

- Receptor (1)



- Telecomandă (1)



- Baterii R03 (dimensiunea AAA) (2)



- Antenă cu fir pentru FM (aeriană) (1)



- Ghid de pornire (1)



  Explică modul de conectare a sistemului de boxe stereo, de conectare a dispozitivelor şi de ascultare a dispozitivelor conectate.

- Instrucțiuni de utilizare (această broşură) (1)



Despre manualele furnizate pentru acest produs

- Unele ilustrații sunt prezentate ca desene conceptuale şi pot diferi de produsele reale.
- Manualele furnizate pentru acest produs descriu în principal procedurile de utilizare a telecomenzii. Puteți utiliza în egală măsură comenzile de pe receptor, dacă acestea au nume identice sau similare cu cele de pe telecomandă.

Caracteristici principale ale receptorului

Compatibil cu tehnologia wireless BLUETOOTH®

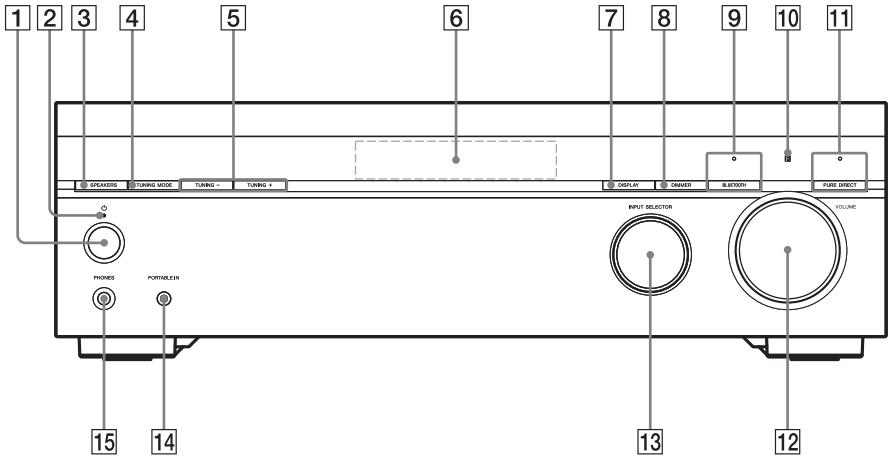
- Conectați un WALKMAN®, smartphone sau o tabletă la receptor prin funcția BLUETOOTH pentru a reda conținut muzical pe acele dispozitive în sistem wireless (pagina 21).
- Puteți activa acest receptor de pe un dispozitiv BLUETOOTH asociat, chiar și atunci când receptorul este în modul standby BLUETOOTH (pagina 27).

Echipat cu mufe PHONO IN

Vă puteți bucura de sunetul de înaltă calitate de pe un platan prin conectarea acestuia la receptor (pagina 15).

Componente şi comenzi

Panou frontal receptor



1 ⏻ (alimentare)
Porneşte receptorul sau îl trece în modul standby BLUETOOTH sau modul standby.

2 Indicator de alimentare
- **Verde**: Receptorul este pornit.
- **Roşu:** Receptorul se află în modul standby BLUETOOTH şi ați setat „BT STBY” la „STBY ON”.*
- **Indicatorul se stinge**: Receptorul se află în modul standby şi ați setat „BT STBY” la „STBY OFF”.

* Indicatorul se aprinde în culoarea roşie doar dacă un dispozitiv a fost împerecheat cu receptorul şi dacă „BT POWER” este setat la „BT ON”. Dacă nu există dispozitive împerecheate cu receptorul sau dacă „BT POWER” este setat la „BT OFF” indicatorul se stinge.

3 SPEAKERS (pagina 19)
Comută sistemul de boxe.

Notă

Nu este scos niciun sunet de la boxe atunci când selectați „OFF SPEAKERS”. Asigurați-vă că ați selectat altă setare decât „OFF SPEAKERS”.

4 TUNING MODE (pagina 24, 25)

5 TUNING +/– (pagina 24, 25)

6 Panou de afişaj (pagina 8)

7 DISPLAY (pagina 30)

8 DIMMER
Reglează luminozitatea panoului de afişaj.

9 BLUETOOTH
Comută intrarea receptorului la „BLUETOOTH” şi se conectează automat la ultimul dispozitiv conectat. Setează receptorul în modul de împerechere atunci când nu există informații despre împerechere pe receptor.
Deconectează dispozitivul BLUETOOTH atunci când receptorul este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH.

Indicator BLUETOOTH (pagina 21)

10 Senzor telecomandă
Primeşte semnale de la telecomandă.

11 **PURE DIRECT (pagina 29)**
Indicatorul de deasupra butonului se aprinde atunci când funcția Pure Direct este activată.

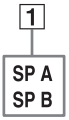
12 **VOLUME (pagina 21)**

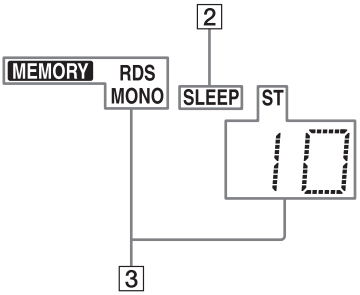
13 **INPUT SELECTOR**
Selectează canalul de intrare conectat la dispozitivul pe care doriți să îl utilizați.

14 **Mufa PORTABLE IN (pagina 16)**

15 **Mufa PHONES**
Conectați căştile aici.

Indicatorii de pe panoul de afişaj





1 **Indicator pentru sistemul de boxe (pagina 19)**

Notă

Aceşti indicatori nu se aprind dacă ieşirea prin difuzor este oprită sau dacă sunt conectate căşti.

2 **SLEEP**
Se aprinde atunci când este activat temporizatorul de oprire.

3 **Indicator de acord**
Se aprinde atunci când receptorul prinde un post radio.

MEMORY
O funcție de memorie, precum Memorie presetată (pagina 25) etc. este activată.

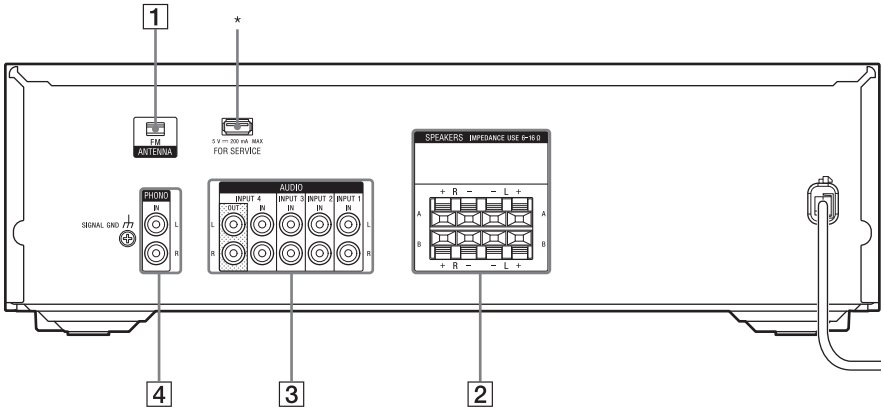
RDS (Numai modele europene şi din Asia-Pacific)
Conectat la un post servicii RDS.

MONO
Difuzare monofonică

ST
Difuzare stereo FM

Număr post presetat (numărul se va modifica în funcție de postul presetat pe care îl selectați.)

Panou posterior receptor



1 **Terminal FM ANTENNA (pagina 18)**

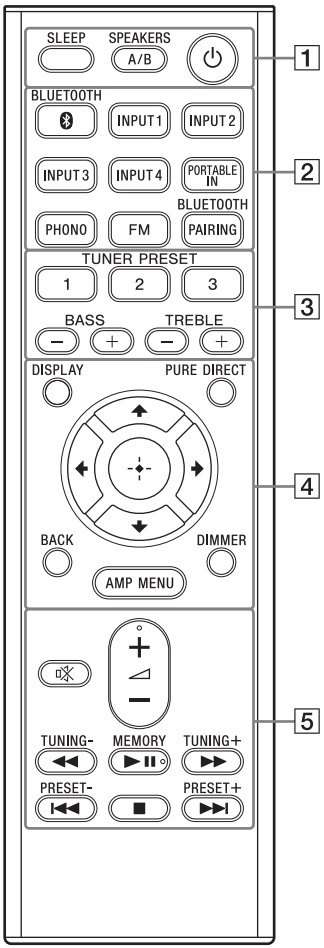
2 **Terminale SPEAKERS (pagina 13, 14)**

3 **Mufe AUDIO IN/OUT (pagina 15, 17)**
Mufe de intrare şi ieşire audio.

4 **Mufe PHONO IN (pagina 15)**
Pentru conectarea la un platan.

* Numai în scopuri de service.

Telecomandă



1 ⏻ (alimentare) (pagina 18)

Pornește receptorul sau îl trece în modul standby BLUETOOTH sau modul standby.

SLEEP

Setează receptorul să se oprească automat după o perioadă de timp specificată.
De fiecare dată când apăsați acest buton, afişajul se modifică ciclic, după cum urmează.

0-30-00 → 1-00-00 → 1-30-00 → 2-00-00 → OFF

Când este utilizat Temporizatorul de oprire, pe panoul de afişaj se aprinde indicatorul „SLEEP”.

Sfat

- Pentru a verifica timpul rămas până la oprirea receptorului, apăsați SLEEP. Timpul rămas apare pe panoul de afişaj.
- Sleep Timer va fi revocat când faceți următoarele.
  - Apăsați in nou SLEEP.
  - Apăsați ⏻ (alimentare).

SPEAKERS A/B (pagina 19)

Comută sistemul de boxe.
De fiecare dată când apăsați acest buton, afişajul se modifică ciclic, după cum urmează.

SPK A → SPK B → SPK A+B → OFF SPEAKERS*

* Dacă pe panoul de afişaj apar alternativ „OFF” şi „SPEAKERS”.

Notă

Nu este scos niciun sunet de la boxe atunci când selectați „OFF SPEAKERS”. Asigurați-vă că ați selectat altă setarea decât „OFF SPEAKERS”.

2 Butoane de intrare

BLUETOOTH, INPUT 1, INPUT 2, INPUT 3, INPUT 4, PORTABLE IN, PHONO, FM

Selectează canalul de intrare conectat la dispozitivul pe care doriți să îl utilizați. Atunci când apăsați pe oricare dintre butoanele de intrare, va porni receptorul.

Notă

Când apăsați BLUETOOTH, receptorul va porni doar dacă „BT POWER” este setat la „BT ON” (pagina 28).

BLUETOOTH PAIRING (pagina 22)
Comută intrarea receptorului la „BLUETOOTH” şi setează receptorul în modul de împerechere.

3 TUNER PRESET 1, 2, 3 (pagina 25)
Selectează postul presetat 1, 2 sau 3. Când apăsați oricare dintre aceste butoane, receptorul se aprinde şi prinde postul presetat selectat.

BASS +/– (pagina 20)

TREBLE +/– (pagina 20)

4 DISPLAY (pagina 30)

PURE DIRECT (pagina 29)
Activează funcția Pure Direct cu care puteți asculta un sunet de înaltă fidelitate de la toate intrările.

⊕ (introducere), ↑/↓/←/→
Apăsați ↑, ↓, ←, → pentru a selecta elementele de meniu. Apoi apăsați ⊕ pentru a accesa selecția.

BACK
Revine la meniul anterior.

DIMMER
Reglează luminozitatea panoului de afişaj.

AMP MENU
Afişează meniul pe panoul de afişaj pentru operarea receptorului.

5 🔇 (dezactivare sunet)
Dezactivează temporar sunetul. Apăsați butonul din nou pentru a restabili sunetul.

◿ (volum) +*/–
Reglează nivelul volumului tuturor boxelor în acelaşi timp.

◀◀/▶▶ (derulare rapidă înapoi/înainte), ▶II (redare/pauză)*, I◀◀ /▶▶I (anterior/următor), ■ (stop)
Operațiunile căutare, redare, întrerupere, salt peste, oprire.

TUNING +/–
Scanează un post FM.

PRESET +/–
Selectează posturi sau canale presetate.

MEMORY*
Memorează un post pe care îl recepționați ca post presetat.

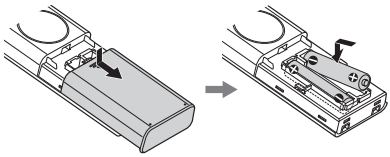
* Butoanele ◿ +, ▶II şi MEMORY au puncte tactile. Folosiți aceste puncte drept referință, atunci când utilizați receptorul.

Notă

- Explicația de mai sus are scop de exemplificare.
- În funcție de modelul dispozitivului conectat, este posibil ca unele funcții explicate în această secțiune să nu poată fi executate cu telecomanda furnizată.

Pentru a introduce bateriile în telecomandă

Introduceți în telecomandă două baterii R03 (dimensiunea AAA) (furnizate). Asigurați-vă că poziționați corect capetele + şi - atunci când introduceți bateriile.



Notă

- Nu lăsați telecomanda în locuri cu căldură sau umiditate excesive.
- Nu utilizați o baterie nouă împreună cu una uzată.
- Nu combinați bateriile cu mangan cu alte tipuri de baterii.
- Vă recomandăm să utilizați baterii mangan de dimensiune AA.
- Nu expuneți senzorul telecomenzii de pe panoul frontal al receptorului direct la lumina solară sau la cea a corpurilor de iluminat. Acest lucru poate provoca o defecțiune.
- Dacă nu intenționați să utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateriile pentru a evita eventualele deteriorări provocate de scurgerea electrolitului din baterii şi de corodare.
- Dacă receptorul nu mai reacționează corespunzător la telecomandă, înlocuiți ambele baterii cu unele noi.

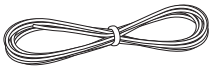
1: Pregătirea elementelor necesare

Elemente furnizate

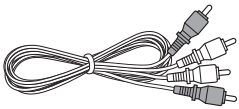
Verificați dacă aveți toate elemente enumerate în „Elemente furnizate” (pagina 6).

Cabluri necesare pentru conexiune (nefurnizate)

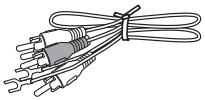
ⓐ Cabluri boxe



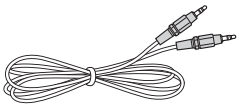
ⓑ Cabluri audio stereo*



ⓒ Cabluri PHONO cu fire de împământare*



ⓓ Cablu audio stereo de 3,5 mm



* Nu este necesar în funcție de configurarea conexiunii.

2: Setarea/Configurarea boxelor

Setați și conectați boxele în funcție de numărul de boxe pe care le utilizați.
Acest manual descrie metoda de instalare, conexiunile și procedurile de setare utilizând sistemul de boxe stereo cu boxe A/B ca exemplu.

Notă

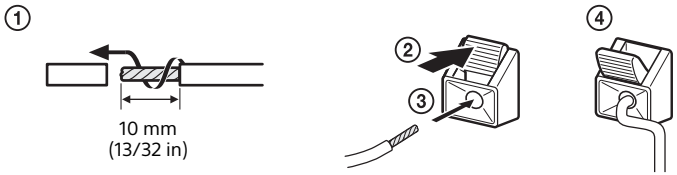
- Conectați boxe cu o impedanță nominală de 6 ohmi până la 16 ohmi.
- Când conectați toate boxele cu o impedanță nominală de 8 ohmi sau mai mare, setați „SP IMP." la „8 OHM". În alte conexiuni, setați-l la „6 OHM". Pentru detalii, consultați „6: Setarea boxelor" (pagina 19).
- Înainte de a conecta cablurile, nu uitați să deconectați cablul de alimentare c.a. (de la rețea).
- Înainte de a conecta cablul de alimentare CA (de la rețea), asigurați-vă că firele metalice ale cablurilor boxelor nu se ating între terminalele SPEAKERS sau pe panoul din spate al receptorului. Dacă firele se ating, această atingere poate duce la deteriorarea circuitelor amplificatorului.

Modul de conectare a cablurilor boxelor

Conectați cablurile boxelor cu polaritățile + (roșu)/– (negru) potrivite între receptor și boxe, conform ilustrației de mai jos.

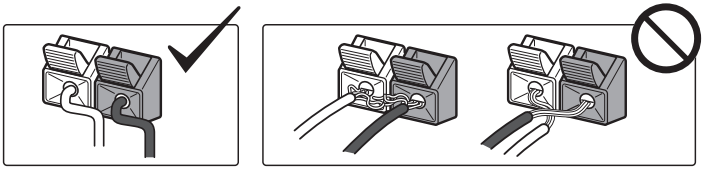


Dezveliți cămașa pe 10 mm la fiecare capăt al cablurilor boxelor și apoi răsuciți strâns firele boxei. Introduceți capetele fără izolație ale cablurilor în terminale, conform ilustrației de mai jos.



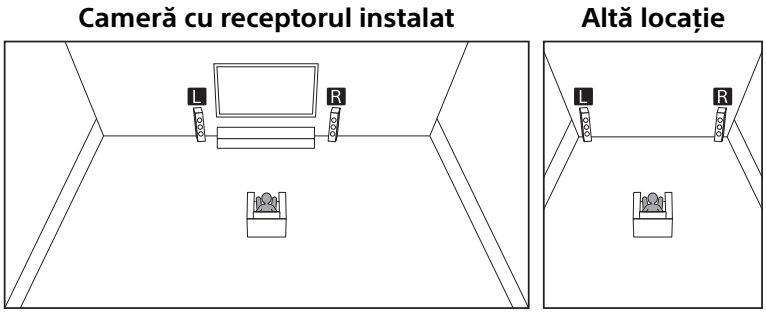
Notă

- Asigurați-vă că nu scoateți prea mult din manșoanele cablului boxei, pentru a preveni contactul dintre firele cablurilor boxelor.
- Conectarea incorectă poate provoca deteriorarea definitivă a receptorului.

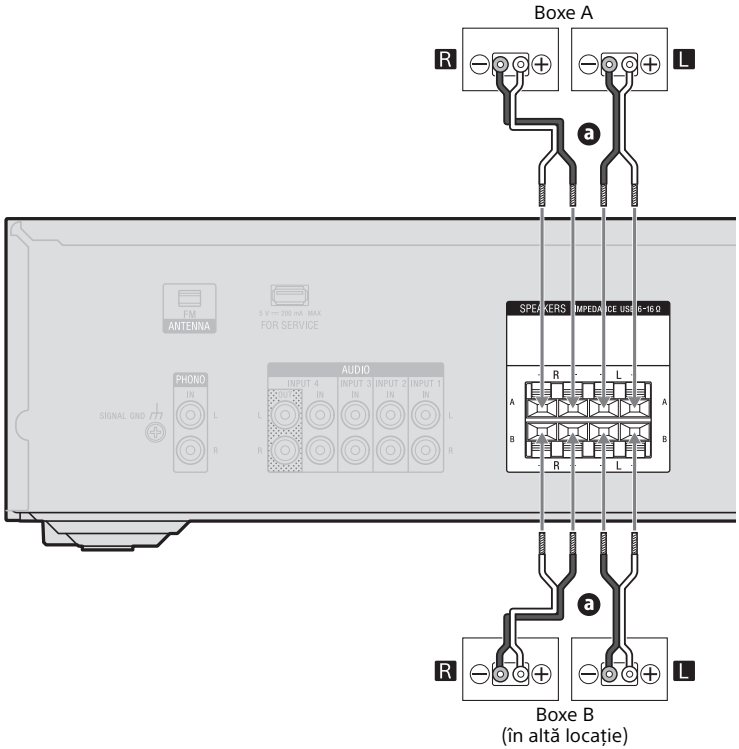


Sistem de boxe stereo cu boxe A/B

De asemenea, puteți asculta sunetul şi în altă locație prin conectarea de boxe B suplimentare.



L : Boxă stânga
R : Boxă dreapta



a Cablu de boxă (nefurnizat)

Notă

Dacă veți conecta boxe B suplimentare, puteți selecta boxele pe care doriți să le utilizați cu butonul SPEAKERS A/B (pagina 19). Nu este scos niciun sunet de la boxe atunci când selectați „OFF SPEAKERS". Asigurați-vă că ați selectat altă setarea decât „OFF SPEAKERS".

3: Conectarea de dispozitive audio-video

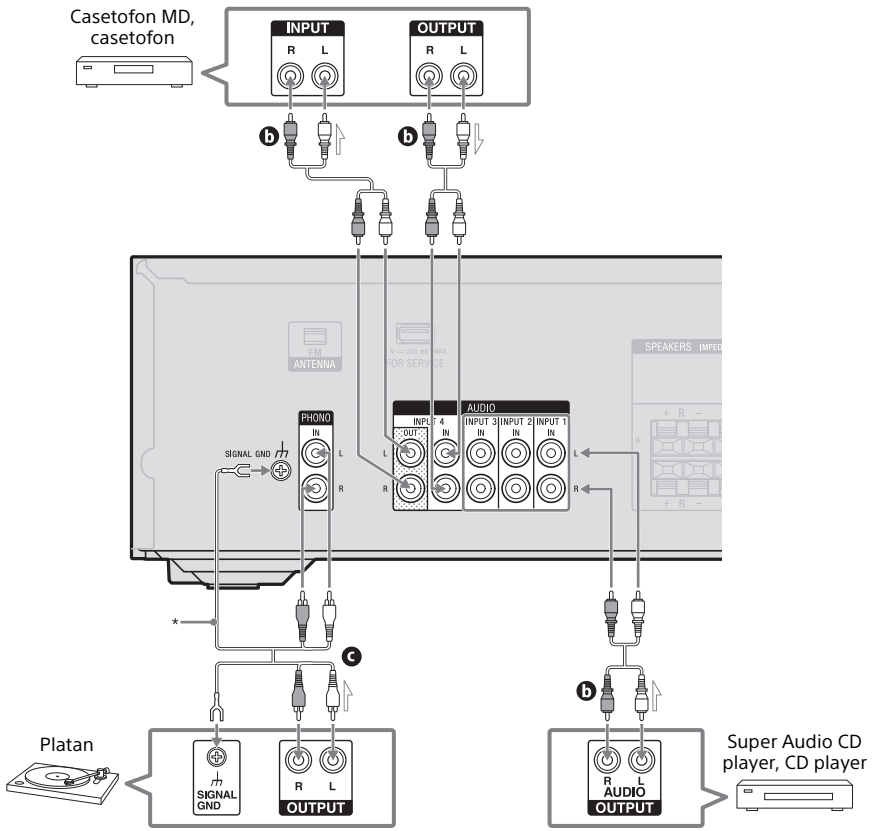
Notă

Asigurați-vă că realizați conexiunile cablurilor înainte de a conecta cablul de alimentare cu c.a. (de la rețea).

Sfat

- Puteți conecta alte dispozitive decât cele indicate mai jos la mufele AUDIO IN/OUT.
- Puteți să redenumiți fiecare intrare, astfel încât să poată fi afişată cu numele respectiv pe panoul de afişaj al receptorului (pagina 29).

Conectarea dispozitivelor audio

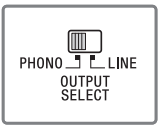


b Cablu audio stereo (nefurnizat)
c Cabluri PHONO cu fire de împământare (nefurnizate)

* Dacă platanul are un terminal de împământare, conectați firul de împământare.

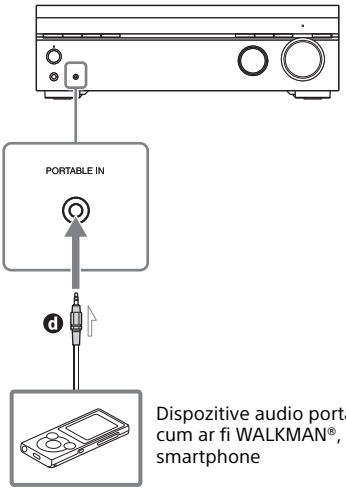
Notă

- Când conectați un platan cu un comutator PHONO/LINE, asigurați-vă că setați comutatorul PHONO/LINE la PHONO.



- Acest receptor este echipat cu amplificator egalizator de fonograf pentru a satisface cerințele pentru cartuşe PHONO de tip MM. Tipurile de cartuş MM utilizate pe platan au o variație de nivel de ieşire audio. În cazul în care ieşirea cartuşului de tip MM este mică, puteți utiliza setarea volumului fonografului pentru a creşte nivelul (pagina 28).
- Pentru a înregistra sunetul de la receptor, trebuie să conectați dispozitivul la mufele AUDIO INPUT 4 OUT.

Conectarea unui dispozitiv audio portabil



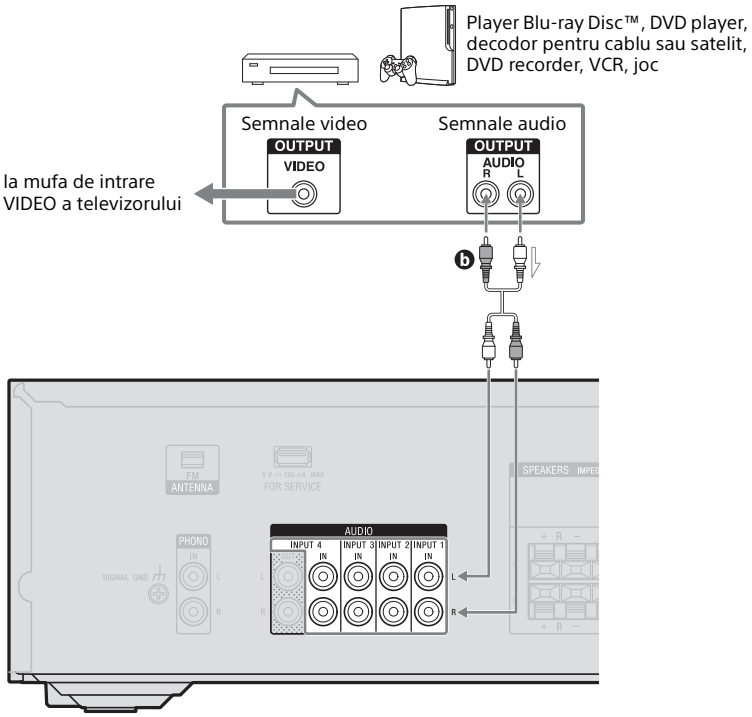
Dispozitive audio portabile cum ar fi WALKMAN®, smartphone

d Cablu audio stereo de 3,5 mm (nefurnizat)

Notă

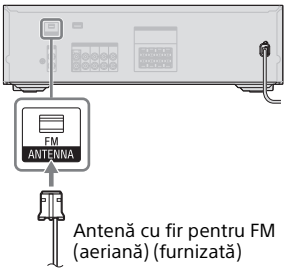
- Când ascultați la un dispozitiv conectat la mufa PORTABLE IN, este posibil ca sunetul să fie distorsionat sau întrerupt. Aceasta nu reprezintă o defecțiune şi comportamentul va depinde de dispozitivul conectat.
- Dacă sunetul provenit de la dispozitivul conectat la mufa PORTABLE IN este foarte încet, puteți creşte nivelul volumului. Totuşi, înainte de a comuta la o altă intrare, nu uitați să reduceți nivelul volumului pentru a evita deteriorarea difuzoarelor.

Conectarea dispozitivelor video



b Cablu audio stereo (nefurnizat)

4: Conectarea antenei FM (aeriană)

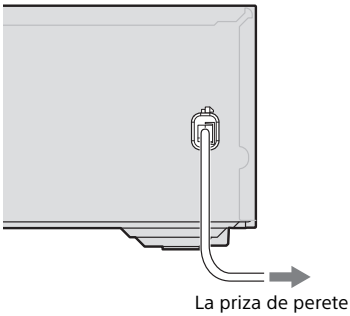


Notă

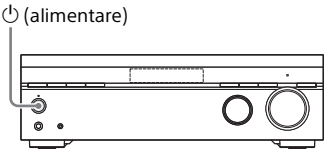
- Asigurați-vă că ați întins antena cu fir pentru FM (aeriană) pe întreaga lungime.
- După conectarea antenei cu fir pentru FM (aeriană), încercați pe cât posibil să o mențineți în poziție orizontală.

5: Pornirea receptorului

1 Conectați cablul de alimentare CA (de la rețea) la o priză de perete.



2 Apăsați ⏻ (alimentare) pentru a porni receptorul.



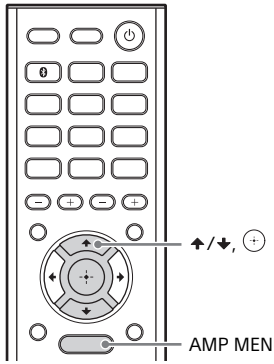
Sfat

De asemenea, puteți porni receptorul și cu ajutorul butonului ⏻ (alimentare) de pe telecomandă. Pentru a opri receptorul, apăsați din nou ⏻ (alimentare).

6: Setarea boxelor

Configurarea impedanței boxelor

Setați impedanța boxelor adecvată pentru boxele pe care le utilizați.



1 Apăsați AMP MENU.

Meniul este afișat pe panoul de afișaj.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta „SP IMP” și apoi apăsați ⊕.

3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta impedanța boxelor adecvată, apoi apăsați ⊕.

„8 OHM”: Setarea implicită. Selectați această opțiune când conectați toate boxele cu o impedanță nominală de 8 ohmi sau mai mare.
„6 OHM”: Selectați această opțiune când conectați toate boxele cu o impedanță nominală mai mică de 8 ohmi.

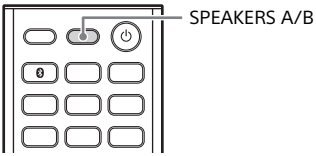
Notă

- Dacă nu sunteți sigur care este impedanța boxelor, consultați instrucțiunile de utilizare primite împreună cu boxele. (Aceste informații se găsesc adesea pe spatele boxei.)
- Atunci când conectați boxele la terminalele SPEAKERS A și la terminalele B, conectați boxele cu o impedanță nominală de cel puțin 12 ohmi.
- Atunci când conectați boxele la oricare dintre terminalele SPEAKERS A sau B, conectați boxele cu o impedanță nominală de cel puțin 8 ohmi sau 6 ohmi.

Comutarea sistemului de boxe

Atunci când două sisteme de boxe sunt conectate la receptor, puteți selecta sistemul de boxe pe care doriți să îl utilizați.

Apăsați SPEAKERS A/B în mod repetat pentru a selecta sistemul de boxe pe care doriți să îl utilizați.



De fiecare dată când apăsați acest buton, afișajul se modifică ciclic.
„SPK A”: Boxele conectate la terminalele SPEAKERS A.
„SPK B”: Boxele conectate la terminalele SPEAKERS B.
„SPK A+B”: Boxele conectate atât la terminalele SPEAKERS A, cât și la terminalele SPEAKERS B (conexiune paralelă).
„OFF SPEAKERS”: Dacă pe panoul de afișaj apar alternativ „OFF” și „SPEAKERS”. Niciun semnal audio nu este scos prin niciun terminal al boxelor.

Notă

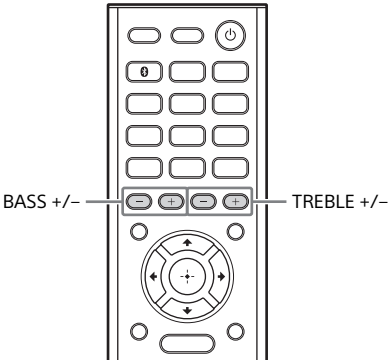
Această setare nu este disponibilă când sunt conectate căștile.

Sfat

- Indicatoarele „SP A” sau/și „SP B” de pe panoul de afișaj se aprind și indică setul de terminale selectat. „SP A” și „SP B” se sting atunci când sistemul de boxe este oprit.
- Puteți utiliza și butonul SPEAKERS de pe receptor pentru a selecta sistemul de boxe.

Reglarea tonului

Puteți ajusta balansul tonului boxelor.

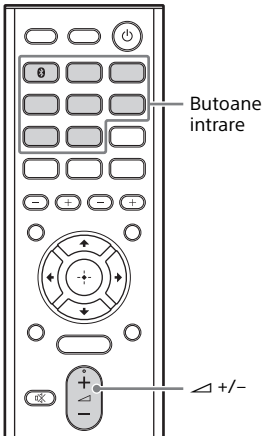


Apăsați în mod repetat pe TREBLE + sau TREBLE – pentru a regla nivelul înaltelor.

Apăsați în mod repetat pe BASS + sau BASS – pentru a regla nivelul basului.

Puteți regla de la –10 dB la +10 dB în paşi de 1 dB.
Setarea inițială este de 0 dB.

Redarea sunetului pe dispozitive audio-video



1 Apăsați butonul de intrare corespunzător dispozitivului de pe care doriți să redați.

Intrarea selectată apare pe panoul de afişaj.

2 Porniți redarea de pe dispozitivul conectat.

3 Apăsați +/– pentru a regla volumul.

Notă

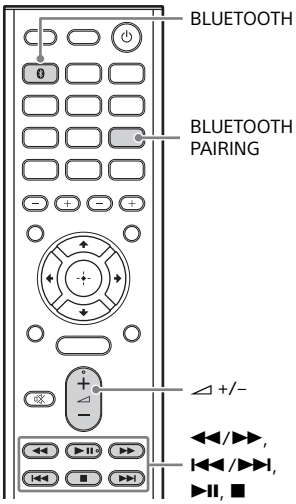
Înainte de a opri receptorul, asigurați-vă că ați redus nivelul volumului pentru a evita deteriorarea boxelor la următoarea pornire a receptorului.

Sfat

- Pentru a creşte sau a reduce volumul rapid
  - Rotiți rapid butonul VOLUME.
  - Țineți apăsat unul dintre butoanele +/–.
- Pentru a face ajustări fine
  - Rotiți lent butonul VOLUME.
  - Apăsați unul dintre butoanele +/– şi eliberați-l imediat.

Redarea sunetului pe un dispozitiv BLUETOOTH

Puteți recepționa conținut audio de la un WALKMAN®, smartphone sau o tabletă care are funcție BLUETOOTH şi îl puteți asculta prin acest receptor.



Despre indicatorul BLUETOOTH

Indicatorul BLUETOOTH de deasupra butonului BLUETOOTH de pe receptor se aprinde sau luminează intermitent în culoarea albastră pentru a indica starea funcției BLUETOOTH.

Starea receptorului	Stare indicator
Receptorul caută un dispozitiv BLUETOOTH pentru conectare	Luminează intermitent rar
Împerechere BLUETOOTH	Luminează intermitent des
Conexiunea BLUETOOTH este stabilită	Se aprinde

Înregistrarea dispozitivelor BLUETOOTH la receptor (operația de împerechere)

Împerecherea este o operație în care dispozitivele BLUETOOTH sunt înregistrate înainte de conectarea reciprocă. Urmați paşii de mai jos pentru a împerechea dispozitivul Bluetooth şi receptorul. După ce dispozitivele BLUETOOTH sunt împerecheate, nu mai este necesară împerecherea lor din nou. Când împerecherea este finalizată, treceți la „Ascultarea sunetului de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat" (pagina 22).

1 Plasați dispozitivul BLUETOOTH la o distanță de maxim 1 metru de receptor.

2 Apăsați BLUETOOTH PAIRING.

„PAIRING" luminează intermitent pe panoul de afişaj. Efectuați pasul 3 în maxim cinci minute, altfel împerecherea va fi revocată. Dacă împerecherea este revocată, reluați acest pas.

3 Efectuați împerecherea pe dispozitivul BLUETOOTH pentru a detecta receptorul.

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului BLUETOOTH. Este posibil să apară o listă cu dispozitivele detectate pe afişajul dispozitivului BLUETOOTH, în funcție de tipul de dispozitiv BLUETOOTH. Receptorul este afişat ca „STR-DH190".

4 Selectați „STR-DH190" pe afişajul dispozitivului BLUETOOTH.

Dacă „STR-DH190" nu apare, repetați acest proces de la pasul 1. După stabilirea conexiunii BLUETOOTH, numele dispozitivului împerecheat apare pe panoul de afişaj.

5 Porniți redarea pe dispozitivul BLUETOOTH.

6 Reglați volumul.

Inițial, reglați volumul pe dispozitivul BLUETOOTH. Dacă în continuare nivelul volumului este prea scăzut, apăsați ◿ +/– pentru a regla nivelul volumului receptorului.

Pentru revocarea operației de împerechere

Operația de împerechere va fi revocată când comutați intrarea.

Notă

- Unele aplicații de pe dispozitivul BLUETOOTH nu pot fi controlate de pe receptor.
- Dacă se solicită introducerea unei chei de autentificare pe afişajul dispozitivului BLUETOOTH la pasul 4, introduceți „0000". Cheia de autentificare mai poate purta numele de „Passcode", „PIN code", „PIN number" sau „Password".
- Puteți împerechea cel mult zece dispozitive BLUETOOTH. Dacă se împerechează un al 11-lea dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul care a fost conectat cel mai demult va fi înlocuit cu cel nou.

Sfat

- Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth cu ajutorul ◀◀/▶▶ (derulare rapidă înapoi/înainte), ⏮/⏭ (anterior/următor), ⏯ (redare/pauză), ■ (stop).
- Dacă apăsați ⏯ în intrarea „BLUETOOTH" când nu este conectat niciun dispozitiv BLUETOOTH, receptorul se conectează automat la ultimul dispozitiv BLUETOOTH conectat.

Ascultarea sunetului de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat

1 Activați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul BLUETOOTH.

2 Apăsați BLUETOOTH.

Receptorul se conectează la ultimul dispozitiv BLUETOOTH conectat şi numele dispozitivului apare pe panoul de afişaj.

3 Porniți redarea pe dispozitivul BLUETOOTH.

4 Reglați volumul.

Inițial, reglați volumul pe dispozitivul BLUETOOTH. Dacă în continuare nivelul volumului este prea scăzut, apăsați ◿ +/– pentru a regla nivelul volumului receptorului.

Pentru a deconecta o conexiune BLUETOOTH

Conexiunea Bluetooth va fi deconectată atunci când efectuați oricare dintre următoarele operații:

- Comutați intrarea.
- Dezactivați funcția BLUETOOTH de pe dispozitivul BLUETOOTH.
- Apăsați BLUETOOTH PAIRING.
- Opriți receptorul sau dispozitivul BLUETOOTH.
- Apăsați din nou BLUETOOTH de pe receptor.

Notă

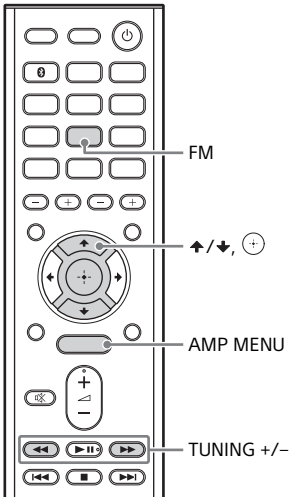
- Funcțiile pot să difere, în funcție de specificațiile dispozitivului BLUETOOTH.
- Redarea audio pe acest receptor poate fi întârziată față de cea de pe dispozitivul BLUETOOTH, din cauza caracteristicilor tehnologiei wireless BLUETOOTH.

Sfat

- Puteți activa sau dezactiva codecul AAC de pe dispozitivul BLUETOOTH (pagina 27).
- Vă puteți conecta la receptor de la un dispozitiv BLUETOOTH asociat când „BT POWER” este setat la „BT ON” (pagina 28).

Acordarea automată a unui post de radio FM (Acordare automată)

Puteți asculta transmisii FM cu ajutorul tunerului încorporat. Înainte de utilizare, asigurați-vă că ați conectat antena FM (aeriană) la receptor (pagina 18).



1 Apăsați FM.

2 Apăsați TUNING + sau TUNING –.

TUNING + caută de la posturi cu frecvență inferioară la posturi cu frecvență superioară, iar TUNING – de la frecvență superioară la frecvență inferioară.
Scanarea se oprește de fiecare dată când se recepționează un post.

Utilizarea butoanelor de comandă de pe receptor

1 Rotiți INPUT SELECTOR pentru a selecta „FM TUNER”.

2 Apăsați în mod repetat TUNING MODE, pentru a selecta „AUTO”.

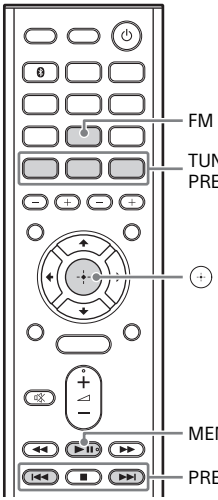
3 Apăsați TUNING + sau TUNING –.

În cazul recepției FM stereo slabe

Dacă recepția FM stereo este slabă şi pe panoul de afişaj clipeşte „ST”, selectați modul audio monofonic pentru a reduce distorsiunea sunetului.
Apăsați AMP MENU, apoi apăsați ↑/↓ şi + pentru a selecta „FM MODE” – „MONO”.
Pentru a reveni la modul stereo, selectați „STEREO”.

Presetarea posturilor de radio FM (Preset Memory)

Puteți memora până la 30 de posturi FM și ca posturi preferate presetate.



1 **Apăsați FM.**

2 **Acordați postul pe care doriți să-l presetați, utilizând Acordarea automată (pagina 24).**

3 **Apăsați MEMORY.**

4 **Apăsați PRESET + sau PRESET – pentru a selecta un număr presetat.**

5 **Apăsați ⊕.**

Postul este memorat cu numărul de presetare selectat.

6 **Pentru a memora un alt post, repetați paşii de la 1 la 5.**

Acordarea posturilor presetate

1 **Apăsați FM.**

2 **Apăsați în mod repetat PRESET + sau PRESET – pentru a selecta postul.**

Sfat

Puteți apăsa, de asemenea, TUNER PRESET 1, 2 sau 3 pentru a selecta un post presetat.

Utilizarea butoanelor de comandă de pe receptor

1 Rotiți INPUT SELECTOR pentru a selecta „FM TUNER”.

2 Apăsați în mod repetat TUNING MODE, pentru a selecta „PRESET”.

3 Apăsați TUNING + sau TUNING – pentru a selecta postul presetat dorit.

Recepționarea de difuzări RDS

(Numai modele europene şi din Asia-Pacific)

Cu acest receptor puteți utiliza Radio Data System (RDS), care permite posturilor de radio FM* să trimită informații suplimentare împreună cu semnalul de programare obişnuit. Acest receptor vă oferă caracteristici RDS convenabile, precum afişarea numelui de serviciu al programului.

* Nu toate posturile FM oferă servicii RDS şi nici nu furnizează acelaşi tip de servicii. Dacă nu sunteți familiarizat cu serviciile RDS din zona dumneavoastră, consultați posturile de radio locale pentru a afla detalii.

Selectați, pur şi simplu, un post din banda FM utilizând Acordarea directă (pagina 24) sau Acordarea cu post presetat (pagina 25).

Dacă acordați un post care oferă servicii RDS, se va aprinde indicația „RDS”, iar pe panoul de afişaj va apărea numele de serviciu al programului.

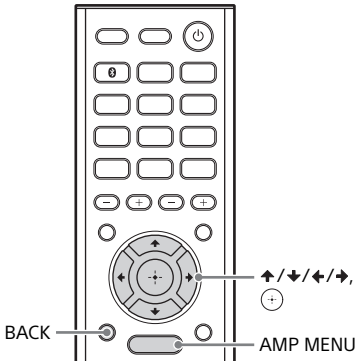
Notă

RDS poate funcționa necorespunzător dacă postul recepționat nu transmite semnal RDS sau dacă intensitatea semnalului este slabă.

Sfat

În timp ce este afişat numele de serviciu al unui program, puteți verifica frecvența apăsând în mod repetat pe DISPLAY (pagina 30).

Utilizarea meniului



1 Apăsați AMP MENU.

Meniul este afișat pe panoul de afișaj.

2 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta elementul de meniu dorit, apoi apăsați ⊕.

3 Apăsați ↑/↓/←/→ pentru a selecta parametrul/setarea dorită, apoi apăsați ⊕.

Pentru a reveni la afișajul anterior

Apăsați ← sau BACK.

Pentru a ieși din meniu

Apăsați AMP MENU.

Notă

Este posibil ca unii parametri și unele setări să apară cu o intensitate luminoasă redusă pe panoul de afișaj. Aceasta înseamnă că sunt indisponibili sau au setări fixe și nu pot fi modificați.

Listă meniu

Setările implicite sunt subliniate.

■ „SP IMP." (Impedanță boxe)

Pentru detalii, consultați „Configurarea impedanței boxelor" (pagina 19).

■ „FM MODE" (Mod recepție post FM)

- „STEREO"
  Acest receptor va decoda semnalul ca semnal stereo atunci când postul radio este difuzat stereo.
- „MONO"
  Acest receptor va decoda semnalul ca semnal mono, indiferent de semnalul difuzării.

■ „BT MENU" (Meniul de setări BLUETOOTH)

- „BT STBY" (Mod standby BLUETOOTH)
  - „STBY ON": Puteți porni acest receptor de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat.
  - „STBY OFF": Nu puteți porni acest receptor de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat.

Notă

- Dacă setați „BT STBY" la „STBY ON", acest receptor pornește atunci când stabiliți o conexiune BLUETOOTH de pe un dispozitiv BLUETOOTH.
- Nu puteți modifica această setare dacă ați setat „BT POWER" la „BT OFF".

- „BT AAC" (codec BLUETOOTH – AAC)
  - „AAC ON": Sunetul AAC este disponibil dacă dispozitivul BLUETOOTH acceptă AAC.
  - „AAC OFF": Sunetul AAC nu este disponibil.

Notă

- Nu puteți modifica această setare dacă ați setat „BT POWER" la „BT OFF".
- În timpul conectării unui dispozitiv BLUETOOTH, nu puteți modifica setările acestei funcții.

Sfat

Vă puteți bucura de sunet de înaltă calitate dacă AAC este activat.

- „BT POWER” (semnal BLUETOOTH)
  - „BT ON”: Puteți conecta receptorul de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat.
  - „BT OFF”: Nu puteți conecta receptorul de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat.

Notă

Nu puteți schimba această setare când este selectată intrarea „BLUETOOTH”.

■ „PH.OFFSET” (Deviația volumului fonografului)

Vă permite să ajustați nivelul volumului dispozitivului conectat la mufele PHONO IN. Tipurile de cartuș MM utilizate pe platan au o variație de nivel de ieșire audio.
În cazul în care ieșirea cartușului de tip MM este mică, puteți utiliza setarea de deviație a volumului fonografului pentru a crește nivelul.
Puteți regla de la 0 dB la +6 dB în pași de 1 dB.
Setarea inițială este „PHONO 0”.

■ „BALANCE” (balans difuzoare)

Vă permite să reglați balansul dintre difuzoarele stâng și drept.
Puteți regla de la „BAL. L+10” la „BAL. R+10” în pași de 1 dB.
Setarea inițială este „BAL. 0”.

■ “NAME IN” (Denumirea intrărilor)

Vă permite să setați numele intrărilor și ale posturilor presetate. Pentru detalii, consultați „Modificarea numelui fiecărei intrări și post presetat (NAME IN)” (pagina 29).

■ „AUTO.STBY” (Standby automat)

Vă permite să setați receptorul, astfel încât să comute automat la modul standby BLUETOOTH sau modul standby, atunci când nu utilizați receptorul sau când nu intră semnale în receptor.

- „STBY ON”
  Comută la modul standby BLUETOOTH sau modul standby după aproximativ 20 de minute.
- „STBY OFF”
  Nu comută la modul standby BLUETOOTH sau modul standby.

Notă

- Această funcție nu este disponibilă când este selectată intrarea „FM TUNER”.
- Dezactivarea acestei funcții va crește consumul de energie deoarece receptorul nu va comuta automat la modul standby BLUETOOTH sau modul standby când nu este utilizat.
- Dacă utilizați modul Auto Standby și Sleep Timer în același timp, Sleep Timer are prioritate.

■ „UPDATE” (actualizare software)

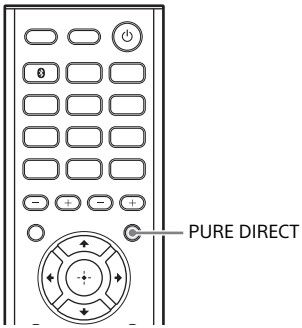
Numai în scopuri de service.

■ „VERSION" (versiune software)

Vă permite să verificați informațiile despre versiunea software a sistemului.

Ascultarea sunetului de fidelitate înaltă (Pure Direct)

Puteți asculta un sunet de înaltă fidelitate de la toate intrările cu ajutorul funcției Pure Direct. Atunci când este activată funcția Pure Direct, panoul de afişaj se stinge pentru a suprima zgomotul care afectează calitatea sunetului.



Apăsați PURE DIRECT.

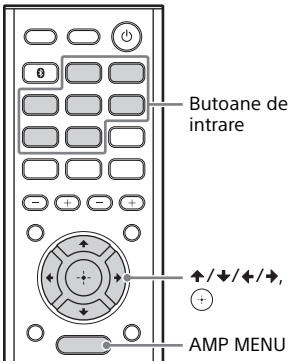
Indicatorul de deasupra butonului se aprinde atunci când funcția Pure Direct este activată.
Pentru a anula funcția Pure Direct, apăsați PURE DIRECT din nou.

Notă

- Joasele şi înaltele nu funcționează atunci când este selectată funcția Pure Direct.
- Funcția Pure Direct va fi revocată când apăsați BASS +/– sau TREBLE +/–.

Modificarea numelui fiecărei intrări şi post presetat (NAME IN)

Puteți să introduceți un nume de până la 8 caractere pentru intrări (cu excepția „FM TUNER” şi „BLUETOOTH”) şi posturi presetate care să apară pe panoul de afişaj. Dispozitivele pot fi identificate mai uşor dacă au numele afişate şi nu mufele.



1 **Pentru intrarea „FM TUNER”**

Apăsați FM, apoi acordați postul presetat pentru care doriți să creați un nume de index (pagina 25).

Pentru alte intrări (cu excepția „BLUETOOTH”)

Apăsați butonul de intrare corespunzător pentru care doriți să creați un nume de index.

2 **Apăsați AMP MENU.**

3 **Apăsați în mod repetat ↑/↓ pentru a selecta „NAME IN”, apoi apăsați ⊕ sau →.**

Cursorul clipeşte şi puteți introduce un caracter.

4 **Apăsați ↑/↓ pentru a selecta un caracter, apoi apăsați ←/→ pentru a muta poziția de introducere înainte şi înapoi.**

Sfat

- Puteți selecta tipul de caracter, după cum urmează, apăsând pe ↑/↓.
  Alfabet (majuscule) → Numere → Simboluri
- Pentru a introduce un spațiu, apăsați → fără a selecta un caracter.

Dacă ați făcut o greşeală

Apăsați ←/→ până când caracterul pe care doriți să îl modificați luminează intermitent, apoi apăsați ↑/↓ pentru a selecta caracterul corect.

5 Apăsați ⊕.

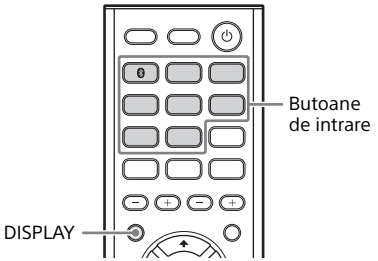
Numele introdus este înregistrat.

Notă

(Numai modele europene şi din Asia-Pacific)

Dacă denumiți un post RDS (Sistem de date radio) şi acordați postul respectiv, în locul numelui introdus de dumneavoastră apare numele de serviciu al programului.

Vizualizarea informațiilor pe panoul de afişaj



1 Apăsați butonul de intrare corespunzător pentru care doriți să consultați informațiile.

2 Apăsați DISPLAY în mod repetat.

De fiecare dată când apăsați pe buton, afişajul se modifică ciclic, după cum urmează.

Numele de index al intrării* → Intrarea selectată → Nivelul volumului

Când ascultați radio FM

Numele postului presetat* → Frecvența, banda şi numărul presetat → Nivelul volumului

Când se recepționează transmisii RDS (Numai modele europene şi din Asia-Pacific)

Numele de serviciu al programului sau numele postului presetat* → Frecvența, banda şi numărul presetat → Nivelul volumului

La conectarea la un dispozitiv BLUETOOTH

Numele dispozitivului Bluetooth → adresa BLUETOOTH MAC → Nivelul volumului → „BLUETOOTH”

* Numele de index apare doar atunci când ați alocat unul intrării sau postului presetat (pagina 29). Numele de index nu apare când au fost introduse doar spații goale sau când acesta este identic cu numele intrării.

Notă

Este posibil ca unele caractere sau semne să nu fie afişate pentru unele limbi.

Înregistrarea cu ajutorul receptorului

Puteți înregistra sunet de pe un dispozitiv audio utilizând receptorul. Consultați instrucțiunile de utilizare furnizate odată cu dispozitivul de înregistrare.

1 Apăsați butonul de intrare corespunzător dispozitivului de redare.

2 Pregătiți dispozitivul de redare pentru redare.

De exemplu, introduceți în CD player CD-ul pe care doriți să îl copiați.

3 Pregătiți dispozitivul de înregistrare.

Introduceți o MD sau o casetă video goală în dispozitivul de înregistrare (conectat la mufele AUDIO INPUT 4 OUT).

4 Începeți înregistrarea pe dispozitivul de înregistrare, apoi porniți dispozitivul de redare.

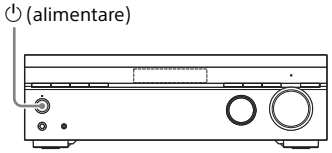
Notă

- Muzica înregistrată este limitată doar la uzul personal. Utilizarea muzicii cu încălcarea acestei limite necesită permisiunea deținătorilor drepturilor de autor.
- Reglajele de sunet nu afectează ieşirea semnalului prin mufele AUDIO INPUT 4 OUT.
- În timp ce sursa este înregistrată, funcția de standby automat a receptorului poate porni şi întrerupe înregistrarea. În acest caz, setați „AUTO.STBY" la „STBY OFF" (pagina 28).
- Puteți înregistra sunetul de pe dispozitivul video conectat la acest receptor. Totuşi, nu puteți înregistra imaginea prin acest receptor.

Revenirea la setările implicite din fabrică

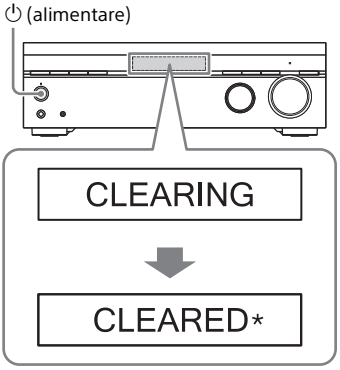
Puteți să ştergeți toate setările memorate şi să reinițializați receptorul la setările implicite din fabrică cu procedura următoare. Asigurați-vă că utilizați butoanele de pe receptor pentru a efectua această operație.

1 Apăsați ⏻ (alimentare) pentru a opri receptorul.



2 Apăsați şi mențineți apăsat pe ⏻ (alimentare) timp de 5 secunde.

În timpul inițializării, pe panoul de afişaj apare „CLEARING". După finalizarea inițializării, pe panoul de afişaj apare „CLEARED⋆".



Notă

Golirea completă a memoriei durează câteva secunde. Nu opriți receptorul până când nu apare „CLEARED⋆" pe panoul de afişaj.

Economisirea energiei

Puteți economisi energie setând „BT STBY” la „STBY OFF” în meniul „BT MENU”.

Depanare

Dacă apare o problemă în timp ce utilizați receptorul, verificați următoarele soluții ale problemei înainte de a consulta cel mai apropiat distribuitor Sony.

- Verificați dacă problema apare în lista din această secțiune „Depanare”.
- Ştergeți toate setările memorate şi reinițializați receptorul la setările implicite din fabrică (pagina 31).

Dacă problema persistă după ce faceți toate cele de mai sus, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Generalități

Receptorul se opreşte automat.

- Dacă „AUTO.STBY” este setat la „STBY ON”, setați-l la „STBY OFF” (pagina 28).
- Funcția temporizatorului de oprire a fost activată.
- „PROTECT” (pagina 35) a fost activat.

Indicatorul de pe panoul de afişaj se stinge.

- Dacă se aprinde indicatorul PURE DIRECT pe panoul frontal, apăsați PURE DIRECT pentru a dezactiva această funcție.
- Apăsați DIMMER pentru a selecta „BRIGHT” sau „DARK”.

Audio

Nu se aude sunet sau sunetul are un nivel foarte redus, indiferent de dispozitivul selectat.

- Verificați dacă toate cablurile de conectare sunt introduse în mufele aferente de intrare/ieşire de pe receptor, boxe şi dispozitive.
- Asigurați-vă că receptorul şi toate dispozitivele sunt pornite.
- Asigurați-vă că VOLUME de pe receptor nu este setat la „VOL MIN”.
- Apăsați SPEAKERS A/B pentru a selecta altă setare decât „OFF SPEAKERS” (pagina 19).
- Asigurați-vă că nu sunt conectate căştile la receptor.
- Apăsați 🔇 (dezactivare sunet) pentru a revoca funcția de dezactivare a sunetului. Opțiunea „MUTING” dispare din panoul de afişare.
- Încercați să apăsați butonul de intrare de pe telecomandă sau să rotiți INPUT SELECTOR (Selector de intrare) de pe receptor pentru a selecta intrarea pe care doriți să o ascultați.
- A fost activat dispozitivul de protecție de pe receptor. Opriți receptorul, îndepărtați problema scurtcircuitului şi porniți din nou alimentarea.

Se aude un bâzâit sau zgomot puternic.

- Verificați conectarea fermă a boxelor şi a dispozitivelor.
- Asigurați-vă că niciun cablu de conectare nu se află lângă un transformator sau motor.
- Îndepărtați dispozitivul audio de televizor.
- În cazul în care conectoarele şi mufele sunt murdare, ştergeți-le cu o lavetă uşor umezită cu alcool.

Nu se aude sunet sau sunetul are un nivel foarte redus pe anumite boxe.

- Conectați o pereche de căşti la mufa PHONES pentru a verifica dacă sunetul este scos prin căşti. Dacă prin căşti este scos un singur canal, este posibil ca dispozitivul să nu fie conectat corect la receptor. Verificați dacă toate cablurile sunt introduse complet în mufele receptorului şi ale dispozitivului.
  Dacă prin căşti sunt scoase ambele canale, este posibil ca difuzorul să nu fie conectat corect la receptor. Verificați conexiunea boxei care nu scoate niciun sunet.
- Asigurați-vă că ați realizat conexiunea la ambele mufe L şi R (stânga şi dreapta) ale unui dispozitiv analogic, deoarece dispozitivele analogice necesită conexiuni la ambele mufe L (stânga) şi R (dreapta). Utilizați un cablu stereo audio (nefurnizat).

Nu se aude sunet de la un anumit dispozitiv.

- Verificați dacă dispozitivul este conectat corect la mufele de intrare audio corespunzătoare.
- Verificați dacă cablul(cablurile) utilizat(e) pentru conexiune este(sunt) introdus(e) complet în mufele de pe receptor şi dispozitiv.

Sunetul din stânga şi din dreapta este neechilibrat sau inversat.

- Verificați conectarea corectă şi fermă a boxelor şi a dispozitivului.
- Verificați balansul boxelor (pagina 28).

Se aude un bâzâit puternic, zgomot întrerupt sau sunet distorsionat de la dispozitivul conectat la mufa PORTABLE IN.

- Verificați dacă dispozitivul este conectat ferm.
- Aceasta nu reprezintă o defecțiune şi comportamentul va depinde de dispozitivul conectat.

Nu se poate realiza înregistrarea.

- Verificați conectarea corectă a dispozitivului.
- Selectați dispozitivul sursă, utilizând butoanele de intrare (pagina 31).

Platan

Se aude doar un nivel foarte scăzut de sunet.

- Verificați dacă pe platan este utilizat cartuşul de tip MM.

Se aude un bâzâit puternic.

- Dacă platanul are un terminal de împământare, conectați firul de împământare (pagina 15).

Se aude un sunet distorsionat.

- Dacă veți conecta platanul cu un comutator PHONO/LINE, asigurați-vă că respectivul comutator PHONO/LINE de pe platan este setat la PHONO (pagina 16).

Radio FM

Recepția FM este slabă.

- Întindeți şi ajustați poziția antenei cu fir pentru FM (aeriană), aducând-o într-un loc în care condițiile de recepție sunt bune.
- Aşezați antena cu fir pentru FM (aeriană) în apropierea unei ferestre.
- Încercați, pe cât posibil, să poziționați antena cu fir pentru FM (aeriană) în poziție orizontală.

Nu puteți acorda posturi de radio.

- Verificați conectarea fermă a antenelor (aeriene). Ajustați antenele (aeriene), dacă este nevoie.
- Nu a fost presetat niciun post radio sau posturile presetate au fost şterse din memorie (atunci când procedați la acordarea pe frecvență prin căutarea posturilor presetate). Presetați posturile.
- Apăsați în mod repetat DISPLAY, astfel încât pe panoul de afişaj să apară frecvența.

RDS nu funcționează.*

- Asigurați-vă că ați acordat un post FM RDS.
- Selectați un post FM cu semnal mai puternic.
- Postul recepționat nu transmite semnal RDS sau intensitatea semnalului este scăzută.

Nu apar informațiile RDS dorite.*

- Este posibil ca serviciul să nu fie disponibil temporar. Contactați postul de radio şi aflați dacă într-adevăr furnizează acest serviciu.

* Numai modele europene şi din Asia-Pacific.

Dispozitivul BLUETOOTH

Împerecherea nu se poate realiza.

- Mutați dispozitivul BLUETOOTH mai aproape de receptor.
- Este posibil ca împerecherea să nu fie posibilă dacă mai sunt şi alte dispozitive BLUETOOTH în apropierea receptorului. În acest caz, opriți celelalte dispozitive BLUETOOTH.

- Introduceți corect aceeaşi cheie de autentificare pe care ați introdus-o pe dispozitivul BLUETOOTH.

Nu se poate stabili conexiunea BLUETOOTH.

- Dispozitivul BLUETOOTH pe care ați încercat să îl conectați nu acceptă profilul A2DP şi nu se poate conecta la receptor.
- Apăsați BLUETOOTH pentru conectare la ultimul dispozitiv BLUETOOTH conectat.
- Activați funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH.
- Stabiliți conexiunea de pe dispozitivul BLUETOOTH.
- Informațiile legate de înregistrarea împerecherii au fost şterse. Efectuați din nou operația de împerechere.
- În timp ce este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, receptorul nu mai poate fi detectat.
- Ştergeți informațiile de înregistrare a împerecherii cu dispozitivul BLUETOOTH de pe dispozitivul BLUETOOTH şi efectuați din nou operația de împerechere.

Sunetul sare sau fluctuează sau se întrerupe conexiunea.

- Receptorul este prea departe de dispozitivul BLUETOOTH.
- Dacă există obstacole între receptor şi dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați-le sau mutați receptorul şi/sau dispozitivul pentru a le evita.
- Dacă este prezent un dispozitiv care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde în apropiere, mutați-l mai departe.

Sunetul dispozitivului BLUETOOTH nu se aude pe receptor.

- Măriți inițial volumul pe dispozitivul BLUETOOTH şi apoi reglați volumul cu + de pe telecomandă (sau VOLUME de pe receptor).

Se aude un bâzâit sau zgomot puternic.

- Dacă există obstacole între receptor şi dispozitivul BLUETOOTH, îndepărtați-le sau mutați receptorul şi/sau dispozitivul pentru a le evita.
- Dacă este prezent un dispozitiv care generează radiații electromagnetice, precum o rețea LAN wireless, un alt dispozitiv BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde în apropiere, mutați-l mai departe.
- Reduceți volumul pe dispozitivul BLUETOOTH conectat.

Telecomandă

Telecomanda nu funcționează.

- Îndreptați telecomanda către senzorul pentru telecomandă de pe receptor.
- Îndepărtați obstacolele dintre telecomandă şi receptor.
- Înlocuiți ambele baterii din telecomandă cu unele noi, dacă cele existente sunt descărcate.

Mesaje de eroare

Pe panoul de afişaj apare „PROTECT”.

Receptorul se va închide automat după câteva secunde. Verificați următoarele: Decuplați cablul de alimentare CA (de la rețea) şi lăsați receptorul să se răcească timp de 30 de minute în timp ce luați următoarele măsuri de depanare:

– Deconectați toate boxele.
– Verificați dacă firele boxelor sunt bine răsucite la ambele capete.
– Verificați dacă receptorul este acoperit şi dacă orificiile de ventilație sunt blocate.
– Verificați dacă impedanța nominală a boxelor conectate se încadrează în intervalul de impedanța nominală indicat pe panoul posterior al receptorului.

După ce ați făcut verificările de mai sus şi ați remediat problemele, cuplați cablul de alimentare CA (de la rețea) şi porniți receptorul. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Măsuri de precauție

Referitor la siguranță

Dacă în carcasă cad obiecte solide sau lichide, deconectați receptorul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de reutilizare.

Surse de alimentare

- Înainte de a utiliza receptorul, verificați ca tensiunea de alimentare să fie aceeaşi cu cea a sursei locale de alimentare electrică. Tensiunea de alimentare este indicată pe plăcuța de identificare de pe partea posterioară a receptorului.
- Dacă nu utilizați receptorul pentru o perioadă mai îndelungată, deconectați-l de la priza de perete. Pentru a deconecta cablul de alimentare CA (de la rețea), apucați de ştecăr; nu trageți niciodată de cablu.
- Cablul de alimentare CA (de la rețea) trebuie înlocuit doar la un centru de service autorizat.

Cu privire la încălzire

Receptorul se încălzeşte în timpul funcționării, aceasta nefiind o defecțiune. Dacă utilizați continuu acest receptor la un volum ridicat, temperatura carcasei în părțile superioară, laterală şi inferioară va creşte considerabil. Nu atingeți carcasa, pentru a evita arsurile.

Referitor la amplasare

- Amplasați receptorul într-un loc cu ventilație adecvată, pentru a preveni încălzirea excesivă şi pentru a prelungi durata de viață a acestuia.
- Nu amplasați receptorul în apropierea unor surse de căldură sau în locuri expuse direct la lumina soarelui, la praf excesiv sau la şocuri mecanice.
- Nu puneți pe carcasă niciun obiect ce ar putea bloca orificiile de ventilare, provocând defecțiuni.
- Nu amplasați receptorul lângă dispozitive precum un televizor, un VCR sau un casetofon. (Dacă receptorul este utilizat în combinație cu un televizor, un VCR sau un casetofon şi este amplasat prea aproape de dispozitivul respectiv, pot apărea zgomote, iar calitatea imaginii poate avea de suferit. Acest lucru este probabil, mai ales când se utilizează o antenă de interior (aeriană).)
- Aveți grijă atunci când amplasați receptorul pe suprafețe tratate special (cu ceară, ulei, lustruite etc.), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.

Funcționarea

Înainte de a conecta alte dispozitive, opriți receptorul şi deconectați-l de la priză.

Curățarea

Curățați carcasa, panoul şi butoanele de comandă cu o cârpă moale, umezită uşor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina.

Cu privire la înlocuirea pieselor

În cazul în care acest receptor este reparat, piesele reparate pot fi păstrate pentru reutilizare sau reciclare.

Specificații

SPECIFICAȚII PUTERE AUDIO

PUTEREA DE IEŞIRE ŞI DISTORSIUNEA ARMONICĂ TOTALĂ: (doar modelele din S.U.A.)

Cu sarcini de 8 ohmi, pe ambele canale, între 20 Hz – 20.000 Hz; putere nominală RMS minimă de 90 waţi pe canal la modul stereo, maxim 0,09% distorsiune armonică totală de la 250 miliwaţi la puterea nominală.

Secțiunea amplificator[1)]

Utilizare impedanță boxe
6 ohmi – 16 ohmi

Impedanța boxelor A/B şi setarea impedanței boxei corespunzătoare

Sistem de difuzoare	Setarea impedanței boxei (pagina 19)	
	„6 OHM"	„8 OHM"
A sau B	6 ohmi – 16 ohmi	8 ohmi – 16 ohmi
A şi B	12 ohmi – 16 ohmi	> 16 ohmi

Putere de ieşire RMS minimă
(8 ohmi, 20 Hz – 20 kHz, THD 0,09%)
90 W + 90 W

Putere de ieşire în modul stereo
(8 ohmi, 1 kHz, THD 1%)
100 W + 100 W

[1)] Măsurat în următoarele condiții:

Zonă	Cerințe de alimentare
S.U.A., Canada, Taiwan	120 V CA, 60 Hz
Oceania, Europa	230 V CA, 50 Hz

Răspuns în frecvență
Analogic
10 Hz – 100 kHz, +0,5/–2 dB
(cu BASS = 0 dB, TREBLE = 0 dB)

Intrare (Analogică)
PHONO IN
Pentru cartuş tip MM
Egalizator RIAA; +/–1 dB
S/N[2)]: 80 dB (A – Rețea ponderată)
PORTABLE IN
Sensibilitate: 500 mV/50 kiloohmi
S/N[2)]: 90 dB (A – Rețea ponderată)
AUDIO IN
Sensibilitate: 500 mV/50 kiloohmi
S/N[2)]: 96 dB (A – Rețea ponderată)

Ieşire (Analogică)
AUDIO OUT
Tensiune: 500 mV/1 kilohm

Ton
Niveluri de modificare
±10 dB, în paşi de 1 dB

[2)] Input short cu BASS = 0 dB, TREBLE = 0 dB.

Secțiunea tuner FM

Interval de frecvență
Pentru modelele din S.U.A. şi Canada:
87,5 MHz – 108,0 MHz (în paşi de 100 kHz)
Alte modele:
87,5 MHz – 108,0 MHz (în paşi de 50 kHz)

Antenă (aeriană)
Antenă cu fir pentru FM (aeriană)

Terminale antenă (aeriană)
75 ohmi, neechilibrate

Secțiunea de service

Tensiune de ieşire
CC 5 V

Curent maxim
200 mA

Secțiunea BLUETOOTH

Sistem de comunicații
Specificația BLUETOOTH versiunea 4.2

Putere
Specificație BLUETOOTH Clasa de putere 1

Rază maximă de comunicare
Spațiu liber, aprox. 30 m (98,4 picioare)[1)]

Bandă de frecvență
Bandă de 2,4 GHz

Metodă de modulare
FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profiluri BLUETOOTH compatibile[2)]
A2DP 1.2 (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP 1.6 (Profil control audio-video la distanță)

Codecuri acceptate[3)]
SBC[4)], AAC

Rază de transmisie (A2DP)
20 Hz – 20.000 Hz (Frecvență de eşantionare de 44,1 kHz)

Bandă de frecvență și putere maximă de ieșire (numai modelele europene)

BLUETOOTH

Bandă de frecvență	Putere maximă de ieșire
2.400 MHz – 2.483,5 MHz	≤ 6,0 dBm

[1] Raza efectivă va varia în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, telefoane fără fir, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.

[2] Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicației BLUETOOTH între dispozitive.

[3] Codec: Format de conversie și compresie semnal audio

[4] Subband Codec

Generalități

Cerințe de alimentare

Zonă	Cerințe de alimentare
S.U.A., Canada, Taiwan	120 V CA, 60 Hz
Oceania	230 V CA, 50 Hz
Europa	230 V CA, 50/60 Hz

Consum de energie

200 W

Mod standby: 0,3 W

(Când „BT STBY” este setat la „STBY OFF”.)

Modul Standby BLUETOOTH: 1,0 W

(Când „BT STBY” este setat la „STBY ON”.)

Dimensiuni (lățime/înălțime/adâncime) (aprox.)

430 mm × 133 mm × 284 mm

(17 in × 5 1/4 in × 11 1/4 in), inclusiv părțile ieșite în afară și butoanele de comandă

Masă (aprox.)

6,7 kg (14 lb 13 oz)

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

La comunicarea BLUETOOTH

Versiune și profiluri BLUETOOTH acceptate

Profilul se referă la un set standard de funcții pentru diverse caracteristici ale produsului BLUETOOTH. Pentru a afla versiunea și profilurile BLUETOOTH acceptate de acest receptor, consultați „Secțiunea BLUETOOTH” din „Specificații” (pagina 37).

Rază efectivă de comunicare

Dispozitivele BLUETOOTH trebuie utilizate la o distanță de maxim 10 metri (distanță fără obstacole) unul de altul. Raza de comunicare efectivă poate fi redusă în următoarele condiții.

- Dacă o persoană, un obiect de metal, un perete sau un alt obstacol se află între dispozitivele cu conexiune BLUETOOTH
- În locurile unde este instalată o rețea LAN wireless
- În jurul cuptoarelor cu microunde aflate în uz
- Locații unde sunt generate alte unde electromagnetice

Efectele celorlalte dispozitive

Dispozitive BLUETOOTH și dispozitivul LAN wireless (IEEE 802.11b/g/n) utilizează aceeași frecvență de bandă (2,4 GHz). Dacă utilizați dispozitivul BLUETOOTH lângă un dispozitiv cu funcție LAN wireless, este posibil să apară interferențe electromagnetice. Aceasta poate duce la rate mai mici de transfer al datelor, zgomot sau incapacitate de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați următoarele remedii:

- Utilizați acest receptor la cel puțin 10 metri distanță de dispozitivul LAN wireless.

- Opriți alimentarea dispozitivului LAN wireless atunci când utilizați dispozitivul BLUETOOTH pe o rază de 10 metri.
- Instalați acest receptor cât mai aproape posibil de dispozitivul BLUETOOTH.

Efectele asupra celorlalte dispozitive

Undele radio transmise de acest receptor pot interfera cu funcționarea unor dispozitive medicale. Deoarece această interferență poate duce la defecțiuni, opriți întotdeauna alimentarea acestui receptor și a dispozitivului BLUETOOTH în următoarele locații:

- În spitale, în trenuri, în avioane, la benzinării și în orice loc în care pot fi prezente gaze inflamabile
- În apropierea uşilor automate sau a alarmelor de incendiu

Notă

- Acest receptor acceptă funcții de securitate care respectă specificația BLUETOOTH pentru a asigura o conexiune securizată în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH. Totuși, această securitate poate fi insuficientă, în funcție de conținutul setărilor și de alți factori, așa că, aveți întotdeauna grijă atunci când efectuați comunicații cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Compania Sony nu va fi trasă la răspundere în niciun fel pentru daune sau alte prejudicii ce rezultă din scurgerea de informații în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Comunicația BLUETOOTH nu este garantată în mod necesar cu toate dispozitivele BLUETOOTH care au același profil cu acest receptor.
- Dispozitivele BLUETOOTH conectate cu acest receptor trebuie să fie conforme cu specificația BLUETOOTH prescrisă de Bluetooth SIG, Inc., iar această conformare trebuie să fie certificată. Totuși, chiar și atunci când un dispozitiv este conform cu specificația BLUETOOTH, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului BLUETOOTH să facă imposibilă conectarea sau să aibă ca rezultat metode de comandă, afișaj sau funcționare diferite.
- Este posibil să apară zgomot sau sunetul să fie tăiat, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat cu acest receptor, de mediul de comunicație sau de condițiile ambientale.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la receptor, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Drepturile de autor

Marca cuvântului și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de către Sony Corporation se face în baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.

WALKMAN® și sigla WALKMAN® sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.

Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate aparțin deținătorilor de drept ai acestora. În acest manual, nu sunt specificate mărcile ™ și ®.

Index

A

ACTUALIZARE 28

AUTO.STBY 28

B

BALANCE 28

BASS 20

Baterii 11

BLUETOOTH
- împerechere 22
- Profil 37
- redare 21
- Versiune 37

Boxe B 14

BT AAC 27

BT POWER 28

BT STBY 27

C

Cablu 13

Cablu boxă 13

Conectare
- Antenă FM 18
- Boxă 13
- dispozitive audio-video 15

E

Elemente furnizate 6

F

FM MODE 27

I

Inițializare
- Receptor 31

M

Meniu 27

Meniul de setări BLUETOOTH 27

Mesaje 35

Mesaje de eroare 35

N

NAME IN 28

P

Pairing 22

PH.OFFSET 28

PURE DIRECT 29

Putere
- Consum de energie 38
- Economisirea energiei 32

R

RDS 26

Receptor
- panou frontal 7
- Panoul de afişaj 8
- Panoul posterior 9

Resetare
- Receptor 31

S

Setări implicite
- Receptor 31

SP IMP. 27

T

Telecomandă 10

Temporizator de oprire 10

TREBLE 20

V

VERSION 28

http://www.sony.net/



(1)

©2018 Sony Corporation

4-726-907-**15**(1)